

Esta tierra (Javier Busto)

No me busques en los montes
por altos que sean,
ni me busques en la mar
por grande que te parezca.
Búscame aquí,
en esta tierra llana,
con puente y pinar,
con almena y agua lenta,
donde se escucha volar
aunque el sonido se pierda.

*Ne me cherche pas ni dans les montagnes,
aussi hautes qu'elles soient,
ni dans la mer
aussi grande qu'elle te paraisse.
Cherche-moi ici,
sur cette terre plate,
avec son pont et sa pinède,
son château fort et ses eaux calmes,
où l'on entend des battements d'ailes
même si leur rumeur se perd.*